

THÔNG BÁO
TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 9 NĂM 2011

- Căn cứ Quyết định số 108/2009/QĐ-TTg ngày 26/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước, Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 9 năm 2011, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 9 năm 2011 là **1 USD = 20.618 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 9 năm 2011 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi NSNN bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định. /.

Nơi nhận:

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; THPC.

KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Tạ Anh Tuấn



PHỤ LỤC

(Kèm theo Thông báo số 1603/TB-KBNN ngày 01/9/2011 của Kho bạc Nhà nước)

Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá giữa Việt Nam đồng với các loại ngoại tệ áp dụng trong thống kê kể từ ngày 01/9/2011 cho đến khi có thông báo mới như sau:

TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
	Bảng số	Bảng chữ	
SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09 SKK	957
MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10 MZN	771
NICARAGUA	CORDOBA ORO	11 NIO	912
NAM TƯ	NEW DINAR	12 YUM	-
CHÂU ÂU	EURO	14 EUR	29.772
GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15 GWP	-
HONDURAS	LEMPIRA	16 HNL	1.094
ALBANIA	LEK	17 ALL	212
BA LAN	ZLOTY	18 PLN	7.170
BULGARIA	LEV	19 BGN	15.225
LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20 LRD	286
HUNGARY	FORINT	21 HUF	110
SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE(NEW)	22 RUB	712
MÔNG CỔ	TUGRIK	23 MNT	17
RUMANI	LEU	24 RON	7.059
TIỆP KHẮC	CZECH KORUNA	25 CZK	1.237
TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26 CNY	3.233
CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27 KPW	159
CUBA	CUBAN PESO	28 CUP	20.618
LÀO	KIP	29 LAK	3
CAMPUCHIA	RIEL	30 KHR	5
PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31 PKR	236
ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32 ARS	4.918
ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35 GBP	33.618
HÔNG KÔNG	HONG KONG DOLLAR	36 HKD	2.645
PHÁP	FRENCH FRANC	38 FRF	2.775
THỤY SĨ	SWISS FRANC	39 CHF	25.401
CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40 DEM	9.308
NHẬT BẢN	YEN	41 JPY	269
BỒ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42 PTE	91
GUINÉE	GUINEA FRANC	43 GNF	3
SOMALIA	SOMA SHILING	44 SOS	13
THÁI LAN	BAHT	45 THB	688
BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46 BND	17.137
BRASIL	BRAZILIAN REAL	47 BRL	12.920
THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48 SEK	3.248
NA UY	NORWEGIAN KRONE	49 NOK	3.848
ĐAN MẠCH	DANISH KRONE	50 DKK	3.997

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	451
ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	21.989
CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	21.082
SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	17.136
MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	6.916
ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	287
YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	96
IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	18
LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	17.293
TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	15.126
BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	451
MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2.632
COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	12
CÔNG GÔ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	45
ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	221
HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	8.261
MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	45
MYANMA	KYAT	68	MMK	3.217
AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	3.464
SYRIA	SYRIAN POUND	70	SDP	435
LÌ BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	14
ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1.211
IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	23.090
THỔ NHĨ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	11.971
ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	9
PHÂN LAN	MARKKA	76	FIM	3.062
MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1.651
PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	488
PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	5
HY LẠP	DRACHMA	80	GRD	53
ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	450
SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	188
BANGLADESH	TAKA	83	BDT	280
INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
ÁO	SCHILLING	85	ATS	1.323
QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	17.604
DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	118
TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	109
PERU	NUEVO SOL	92	PEN	7.558
PANAMA	BALBOA	93	PAB	20.618
ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	711
MA CAO	PATACA	95	MOP	2.570
IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	2
CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	75.732
HÀN QUỐC	WON	98	KRW	19
KHÔI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	20.618
ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	9.308

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	479
BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	20.618
BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	54.690
BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	10.361
BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	10.581
MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	11
ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5.891
JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	241
BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	2.962
COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	41
GHANA	CEDI	112	GHC	2
GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2.630
MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	74
NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	285
NIGERIA	NAIRA	116	NGN	133
SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	5
NAM PHI	RAND	118	ZAR	2.934
LESOTHO	RAND	119	ZAR	2.934
URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	1.114
VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	4.807
CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	8.247
TIỆP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	1.213
SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	114
SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	163.117
ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	55
ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	182
RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	35
MONTserrat	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	7.722
SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	12.662
SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	7.722
SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	7.722
LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	42.009
ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	56
ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	11.583
GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	29.080
KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	141
HAITI	GOURDE	139	HTG	511
KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	220
MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1.837
QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5.663
WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	251

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	251
MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	750
ST. VINCENT& THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	7.722
USSR	RUP XO VIET	147	USR	712
ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2.626
LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	8.623
SAMOA	TALA	150	WST	46.426
UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	12
VANUATU	VATU	152	VUV	235
GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	12.641
OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	53.560
SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	3.032
FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	12.641
GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	7.722
FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	35.989
UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	7
CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	278
NETH. ANTILLES	NETH.ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	11.708
UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	2.581
CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	25.144
UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5.613
MALDIVES	RUFIIYAA	165	MVR	1.363
COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	60
CHILÊ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	44
CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	23
ERITREA	NAKFA	169	ERN	1.375
ZAMBIA	DALASI	170	GMD	729
ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	221
CHILÊ	CHILEAN PESO	172	CLP	44
COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	17.040
ESTONIA	KROON	174	EEK	1.763
GEORGIA	LARI	175	GEL	12.534
ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	7.722
NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	251
ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	7.722
BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	20.618
BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	17
CROATIA	KUNA	181	HRK	3.983
GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	103
MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	6.050
SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1.700
NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	2.929
EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2.358

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
NAMIBIA	RAND	187	ZAD	2.929
LESOTHO	LOTI	188	LSL	2.939
TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	1
SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5.498
MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1.651
BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	447
SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	103
BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	2.962
SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6.344
BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	4
BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	15.396
AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	26.777
BOTSWANA	PULA	200	BWP	138.190
ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANT	201	ECV	1
TONGA	PAANGA	202	TOP	33.624
DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	7.722
TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBACO DOLLAR	204	TTD	3.247
ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	110
CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	543
ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	47.485
TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	13
MACEDONIA	DENAR	211	MKD	481
TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	13
KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	461
MALAWI	KWACHA	214	MWK	126